



EUROPÄISCHE ZENTRALBANK
EUROSYSTEM

14. August 2007

PRESSEMITTEILUNG

KONSOLIDIERTER AUSWEIS DES EUROSISTEMS ZUM 10. AUGUST 2007

Positionen, die nicht mit geldpolitischen Operationen zusammenhängen

In der Woche zum 10. August 2007 entsprach der Rückgang um 45 Mio EUR in **Gold und Goldforderungen** (Aktiva 1) der Veräußerung von Gold durch zwei Zentralbanken des Eurosystems (dieser Verkauf erfolgte in Übereinstimmung mit der Vereinbarung der Zentralbanken über Goldbestände vom 27. September 2004).

Die Nettoposition des Eurosystems in Fremdwährung (Aktiva 2 und 3 abzüglich Passiva 7, 8 und 9) erhöhte sich aufgrund von Kunden- und Portfoliotransaktionen um 0,4 Mrd EUR auf 144,8 Mrd EUR.

Die Bestände des Eurosystems an marktgängigen **Wertpapieren in Euro von Ansässigen im Euro-Währungsgebiet** (Aktiva 7) stiegen um 1 Mrd EUR auf 94,2 Mrd EUR. Der **Banknotenumlauf** (Passiva 1) sank um 1 Mrd EUR auf 644,1 Mrd EUR. Die **Einlagen von öffentlichen Haushalten** (Passiva 5.1) gingen um 8,4 Mrd EUR auf 36,6 Mrd EUR zurück.

Positionen im Zusammenhang mit geldpolitischen Operationen

Die Nettoforderungen des Eurosystems an Kreditinstitute (Aktiva 5 abzüglich Passiva 2.2, 2.3, 2.4, 2.5 und 4) erhöhten sich um 55,6 Mrd EUR auf 503,5 Mrd EUR. Am Mittwoch, dem 8. August 2007, wurde ein **Hauptrefinanzierungsgeschäft** in Höhe von 298 Mrd EUR fällig, und ein neues Geschäft in Höhe von 292,5 Mrd EUR wurde abgewickelt. Am Freitag, dem 10. August 2007, wurde eine **Feinsteuerungsoperation** in Höhe von 61,6 Mrd EUR abgewickelt.

Die Inanspruchnahme der **Spitzenrefinanzierungsfazilität** (Aktiva 5.5) betrug praktisch null (was in etwa dem Betrag der Vorwoche entsprach). Die Inanspruchnahme der **Einlagefazilität** (Passiva 2.2) belief sich auf 0,1 Mrd EUR (was in etwa dem Betrag der Vorwoche entsprach).

Einlagen der Kreditinstitute im Euro-Währungsgebiet auf Girokonten

Im Ergebnis aller Transaktionen erhöhten sich die **Einlagen** der Kreditinstitute **auf Girokonten** beim Eurosystem (Passiva 2.1) um 67 Mrd EUR auf 256,7 Mrd EUR.

Europäische Zentralbank

Direktion Kommunikation, Abteilung Presse und Information

Kaiserstraße 29, D-60311 Frankfurt am Main

Tel.: +49 69 1344 8304, Fax: +49 69 1344 7404

Internet: <http://www.ecb.int>

Nachdruck nur mit Quellenangabe gestattet.



EUROPÄISCHE ZENTRALBANK

EUROSYSTEM

Aktiva (in Millionen EUR)	Stand	Veränderungen zur Vorwoche aufgrund von Transaktionen	Passiva (in Millionen EUR)	Stand	Veränderungen zur Vorwoche aufgrund von Transaktionen
1Gold und Goldforderungen	172.067	-45	1Banknotenumlauf	644.090	-914
2Forderungen in Fremdwährung an Ansässige außerhalb des Euro-Währungsgebiets	145.162	-987	2Verbindlichkeiten in Euro aus geldpolitischen Operationen gegenüber Kreditinstituten im Euro-Währungsgebiet	256.769	67.022
2.1Forderungen an den IWF	9.715	46	2.1Einlagen auf Girokonten (einschließlich Mindestreserveguthaben)	256.675	67.040
2.2Guthaben bei Banken, Wertpapieranlagen, Auslandskredite und sonstige Auslandsaktiva	135.447	-1.033	2.2Einlagefazilität	94	-18
3Forderungen in Fremdwährung an Ansässige im Euro-Währungsgebiet	23.659	1.157	2.3Termineinlagen	0	0
4Forderungen in Euro an Ansässige außerhalb des Euro-Währungsgebiets	17.188	662	2.4Feinsteuerungsoperationen in Form von befristeten Transaktionen	0	0
4.1Guthaben bei Banken, Wertpapieranlagen und Kredite	17.188	662	2.5Verbindlichkeiten aus Margenausgleich	0	0
4.2Forderungen aus der Kreditfazilität im Rahmen des WKM II	0	0	3Sonstige Verbindlichkeiten in Euro gegenüber Kreditinstituten im Euro-Währungsgebiet	187	-29
5Forderungen in Euro aus geldpolitischen Operationen an Kreditinstitute im Euro-Währungsgebiet	503.553	55.544	4Verbindlichkeiten aus der Begebung von Schuldverschreibungen	0	0
5.1Hauptrefinanzierungsgeschäfte	292.500	-5.499	5Verbindlichkeiten in Euro gegenüber sonstigen Ansässigen im Euro-Währungsgebiet	44.407	-8.467
5.2Längerfristige Refinanzierungsgeschäfte	150.003	0	5.1Einlagen von öffentlichen Haushalten	36.641	-8.444
5.3Feinsteuerungsoperationen in Form von befristeten Transaktionen	61.050	61.050	5.2Sonstige Verbindlichkeiten	7.766	-23
5.4Strukturelle Operationen in Form von befristeten Transaktionen	0	0	6Verbindlichkeiten in Euro gegenüber Ansässigen außerhalb des Euro-Währungsgebiets	19.084	231
5.5Spitzenrefinanzierungsfazilität	0	0	7Verbindlichkeiten in Fremdwährung gegenüber Ansässigen im Euro-Währungsgebiet	134	-102
5.6Forderungen aus Margenausgleich	0	-7	8Verbindlichkeiten in Fremdwährung gegenüber Ansässigen außerhalb des Euro-Währungsgebiets	18.412	-80
6Sonstige Forderungen in Euro an Kreditinstitute im Euro-Währungsgebiet	13.005	-1.125	8.1Einlagen, Guthaben und sonstige Verbindlichkeiten	18.412	-80
7Wertpapiere in Euro von Ansässigen im Euro-Währungsgebiet	94.168	1.030	8.2Verbindlichkeiten aus der Kreditfazilität im Rahmen des WKM II	0	0
8Forderungen in Euro an öffentliche Haushalte	37.148	0	9Ausgleichsposten für vom IWF zugeteilte Sonderziehungsrechte	5.517	0
9Sonstige Aktiva	247.148	1.739			

	10	Sonstige Passiva	79.174	314
	11	Ausgleichsposten aus Neubewertung	117.010	0
	12	Kapital und Rücklagen	68.314	0
Aktiva insgesamt			1.253.098	57.975
Differenzen in den Summen durch Runden der Zahlen.				
		Passiva insgesamt	1.253.098	57.975
Differenzen in den Summen durch Runden der Zahlen.				

Address encoded for mobile use



http://www.ecb.europa.eu/press/pr/wfs/2007/html/fs_tables.de.html